

Warranty, Safety, and Regulatory Information

Informations sur la garantie, la sécurité et la réglementation

Información sobre garantía, seguridad y normativas

Garantia, Segurança e Informações Regulamentares

Гарантия, безопасность и нормативная информация

保修、安全和監管信息

保修、安全和法規資訊

完全ワイヤレスイヤホン

セーフティーガイド

保証書付

本書は保証書も兼ねていますので、大切に保管してください。

Manufacturing date 제조연월 Дата изготовления

安全上のご注意

ご使用前に、必ずよくお読みください。

必ずお守りください

人への危害や財産への損害を防止するために、ここに示した注意事項を必ずお守りください。
お読みになったあとは、使用される方がいつでも見られる所に必ず保管してください。

- 点検や修理は、必ず次の窓口にご依頼ください。
 - お買い上げの販売店
 - ヤマハ修理ご相談センター
- 本製品は一般家庭用機器です。生命や高額財産などを扱うような高度な信頼性を要求される用途に使用しないでください。
- 不適切な使用や改造による、あらゆる損失については補償はいたしかねますので、ご了承ください。

「警告」「注意」について

誤った取り扱いをすると生じることが想定される内容を、危害や損害の大きさと切迫の程度を区分して掲載しています。

記号表示について

本製品や本説明に表示されている記号には、次のような意味があります。

注意喚起を示す記号	禁止を示す記号	行為を指示する記号

	警告
「死亡する可能性または重傷を負う可能性が想定される」内容です。	

使用時の注意

- 自動車や自転車を運転中に使用しない。また、路切り工事現場など、周囲の音を聞く必要のある場所では使用しない。事故の原因になります。

異常に気づいたら

- 次のような異常が発生した場合、すぐに使用を中止する。
 - 機器から異臭、異音や煙が出た場合
 - 機器が異常に発熱した場合
 - 機器に亀裂、破損がある場合そのまま使用を続けると、やけど・けが・発火・破裂・液漏れ・感電・故障の原因になります。至急、点検や修理をご依頼ください。

充電

- 充電ケースを充電するときは、市販の USB 電源アダプター (DC 5 V、0.5 A 以上) の USB 端子に接続する。
 - 誤って接続すると、火災・破裂・液漏れ・感電・故障の原因になります。
 - 指定された充電温度内で充電する。範囲外の温度での充電は、火災・破裂・液漏れ・感電・故障の原因になります。
充電温度：5 ～ 40 °C
- イヤホンは付属の充電ケースで充電する。

付属の充電ケース以外の充電器での充電は、火災・破裂・液漏れ・感電・故障の原因になります。

USB 給電ケーブルは、必ず付属のものを使用する。
付属の USB 給電ケーブル以外の使用は、火災・やけど・故障の原因になります。
充電については、ユーザーガイドを参照してください。

- 付属の USB 給電ケーブルをほかの機器に使用しない。
火災・やけど・故障の原因になります。
- 充電中、使用中は毛布や衣類などを本製品にかぶせない。
発熱・発火の原因になります。
- 本製品がぬれている状態では絶対に充電しない。
火災・破裂・液漏れ・感電・故障の原因になります。

取り扱い（充電式電池使用機器）

- 火の中入れたり、加熱したりしない。
- 火やストーブのそば、直射日光のあたる場所や炎天下の車内などの高温の場所で使用、保管、放置しない。
- 強い衝撃を与えたり、投げつけたりしない。
- 気圧が極端に低い場所に置かない。
内蔵電池の破裂により、火災・爆発・液漏れ・感電・故障の原因になります。

分解禁止

- 本製品を分解したり改造したりしない。
火災・爆発・液漏れ・感電・故障の原因になります。

水に注意

- 充電ケース、付属の USB 給電ケーブルは防水仕様ではありません。
浴室や雨天時の屋外など湿気の多いところや水がかかるところで使用しない。汗、雨水、海水などにぬらさない。
内部に汗、雨水、海水などの液体や異物が入ると、火災・破裂・液漏れ・感電・故障の原因になります。充電するときは、イヤホン本体がぬれていないことを確認してください。ぬれている場合は、乾いたやわらかい布などで水分を拭き取ってください。

- ぬれた手で充電ケースを扱わない。
火災・破裂・液漏れ・感電・故障の原因になります。

火に注意

- 本製品の近くで、火気を使用しない。
火災・爆発・液漏れ・感電・故障の原因になります。

ワイヤレス機器

- 医療機器の近くなど電波の使用が制限された区域で使用しない。
本製品が発する電波により、医療用電気機器の動作に影響を与える可能性があります。航空機の中などで使用する場合は、係員の指示に従って使用してください。
- 心臓ペースメーカーや除細動器の装着部分から 15 cm 以内で使用しない。
本製品が発する電波により、ペースメーカーや除細動器の動作に影響を与えるおそれがあります。

- 注意** 「傷を負う可能性が想定される」内容です。

聴覚障害

- 大きな音で長時間本製品を使用しない。
聴覚障害の原因になります。
80 dB(A) の音で 40 時間 / 週、
89 dB(A) の音で 5 時間 / 週を超えないようにしてください。異常を感じた場合は、医師にご相談ください。

- 接続する機器および本製品の音量を最小にしてから接続する。
聴覚障害の原因になります。

取り扱い

- イヤホンは、乳幼児の手の届くところに置かない。
お子様が誤って飲み込むおそれがあります。

- イヤホンがお肌に合わないときはすぐにご使用を中止する。
使用を継続すると、けがや炎症が悪化する原因になります。

- ご注意** 製品の故障、損傷や誤動作を防ぐため、お守りいただく内容です。

- 次のような場所に保管しないでください。
 - 直射日光の当たる場所
 - 極端に温度が高い場所や低い場所
 - ほこりが多い場所故障・変形・動作不良の原因になります。
- お手入れのときは、乾いた柔らかい布をご使用ください。ベンジン、シンナー、洗剤、化学そうきん、アルコール成分を含んだ消毒液などで製品の表面を拭かないでください。変色・変質の原因になります。
- 時計、磁気カードなど磁気の影響を受けるものに近づけないでください。データを破損または破壊する原因になります。
- 次のことをしないでください。
 - 端子に無理な力を加える。
 - ドライヤーの熱風、温風をあてて乾かす。
 - 接続した USB 給電ケーブルを引っ張る。本製品が破損する原因になります。
- USB 給電ケーブルが破損するようなことをしないでください。
 - ストーブなどの熱器具に近づけない
 - 無理に曲げたり、加工しない
 - 傷つけない
 - 重いものをのせない芯線がむき出しのまま使用すると、故障の原因になります。

お知らせ

イヤホン本体は防水性能「IPX4」相当です（イヤホンノズル部分：音導管を除く）。

IPX4 は、あらゆる方向からの飛まつ水によっても機能を保ちます。なお、常温の真水や水道水での性能を保証する規定であり、温水および海水等で同等の性能を有することを保証するものではありません。また、誤った取扱いによる水の浸入で生じた故障については、保証期間内でも保証対象外となります。IPX とは、JIS C 0920 (IEC 60529 の整合規格)「電気機械器具の外郭による保護等級 (IP コード)」の「水の浸入に対する保護等級」です。

無線機能に関するお知らせ

- (Bluetooth)
 - 2.4 FH2/XX7
- 「2.4」：2.4 GHz 帯を使用する無線設備
- 「FH」：変調方式は周波数ホッピング
- 「2」：想定干渉距離が 20 m 以内
- 「XX」：変調方式はその他の方式
- 「7」：想定干渉距離が 70 m 以内
- 全帯域を使用し、かつ移動体識別装置の帯域を回避可能

- 無線に関するご注意
この製品の使用周波数帯では、電子レンジなどの産業・科学・医療用機器のほか、工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を要する無線局）および特定小電力無線局（免許を要しない無線局）並びにアマチュア無線局（免許を要する無線局）が運用されています。
- 本製品を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局並びにアマチュア無線局が運用されていないことを確認してください。
- 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用場所を変えるか、又は機器の運用を停止（電波の発射を停止）してください。

本製品の銘板に関するお知らせ

機種名 (品番)、製造番号 (シリアルナンバー)、電源条件などの情報は、充電ケースの底面に表示されています。製品を紛失した場合などでもご自身のものを特定していただけるよう、機種名と製造番号については以下の欄にご記入のうえ、大切に保管していただくことをお勧めします。
機種名
製造番号

ご使用に関するお知らせ

- 空気が乾燥した場所では耳にピリピリと痛みを感じる場合があります。これは人体や接続した機器に蓄積された静電気によるもので、イヤホンの故障ではありません。
- イヤホンから音が漏れて周囲の迷惑になりますので、公共の場では大きな音で使用しないでください。
- 最大使用温度：40 °C

充電池について

- 本製品にはリチウムイオン電池が使用されています。
 - 機能を維持するため半年に一度は充電をしてください。長期間使用しないと、充電できなくなることがあります。
 - 指定温度外では充電ができません。指定された温度の範囲内で充電してください。
 - 充電池には寿命があります。保管方法や環境、使用回数や時間の経過によって容量が少しずつ低下します。
 - お客様自身で電池を取り外すことはできません。
 - リチウムイオン電池はリサイクルできます。寿命による電池の交換や、本製品が不要になった場合は、ヤマハ修理ご相談センターにご依頼ください。

- 本製品を譲渡する際は、本書と付属品も合わせて譲渡してください。
- 本製品および付属品を廃棄する際は、各自治体の廃棄処分方法に従ってください。
- 本製品の付属品や仕様など詳しくは、「ユーザーガイド」をご覧ください。
- 本書に記載されている会社名および商品名等は、各社の登録商標または商標です。

© 2024-JKM031

お問い合わせ窓口

ヤマハ AV 製品の機能や取り扱いに関するお問い合わせ

お客様コミュニケーションセンター

オーディオ・ビジュアル機器ご相談窓口

0570-011-808

受付：月～金曜日 10:00 ～ 17:00

（土曜、日曜、祝日およびセンター指定の休日を除く）
固定電話は、全国市内通話料金でご利用いただけます。
通話料金は音声案内で確認できます。
左記の番号でつながらない場合は、以下の番号におかけください。

TEL (053) 460-3409

https://jp.yamaha.com/support/

ヤマハ AV 製品の修理、サービスパーツに関するお問い合わせ

ヤマハ修理ご相談センター

0570-012-808

受付：月～金曜日 10:00 ～ 17:00

（土曜、日曜、祝日およびセンター指定の休日を除く）
固定電話は、全国市内通話料金でご利用いただけます。
通話料金は音声案内で確認できます。
左記の番号でつながらない場合は、以下の番号におかけください。

TEL (053) 460-4830

FAX でのお問い合わせ

北海道、東北、関東、甲信越、東海地域にお住まいのお客様
(03) 5762-2125

北陸、近畿、中国、四国、九州、沖縄地域にお住まいのお客様
(06) 6649-9340

修理品お持ち込み窓口

受付：月～金曜日 10:00 ～ 17:00

（土曜、日曜、祝日およびセンター指定の休日を除く）
お電話は、ヤマハ修理ご相談センターでお受けします。

東日本サービスセンター

〒143-0006

東京都大田区平和島 2 丁目 1-1

JMT 京浜 E 棟 A-5F

FAX (03) 5762-2125

西日本サービスセンター

〒556-0011

大阪市浪速区難波中 1 丁目 13-17

ナンバビル 7F

FAX (06) 6649-9340

名称、住所、電話番号、URL などは変更になる場合があります。

保証とアフターサービス

サービスのご依頼、お問い合わせは、お買い上げ店、またはヤマハ修理ご相談センターにご連絡ください。

●保証期間

本書下部に記載されている保証書をご覧ください。

●保証期間中の修理

保証書の記載内容に基づいて修理させていただきます。詳しくは保証書をご覧ください。

●保証期間が過ぎているとき

修理によって製品の機能が維持できる場合にはご要望により有料にて修理いたします。

●補修用性能部品の最低保有期間

補修用性能部品の最低保有期間は、製造打ち切り後 6 年です。ただし、故障の状況やその他の事情により、修理に代えて製品交換をする場合があります。
補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

●修理のご依頼

本書やユーザーガイドをもう一度読みいただき、接続や設定などを確認のうえ、お買い上げ店またはヤマハ修理ご相談センターまでご連絡ください。修理をご依頼いただくときは、製品名、モデル名などあわせて、製品の状態をできるだけ詳しくお知らせください。

YAMAHA 保証書

品名 品番	製番
お客様 お名前	様
ご住所 〒	
電話 ()	
お買い上げ日 年 月 日	保証期間（お買い上げ日から） 1 年
販売店 店名・住所	
電話 ()	

●お客様へ
この度はヤマハ AV 製品をお買い上げいただきありがとうございました。
本書は、右記の保証規定により無料修理を行うことをお約束するものです。
お買い上げの日から上記期間中に故障が発生した場合は、本書をご提示の上お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。

株式会社ヤマハミュージックジャパン
AV・流通営業部 マーケティング課
〒108-8568 東京都港区南青山2丁目17番11号
TEL 03-5488-5465

＜無料修理規定＞

- 本書、本体貼付ラベルなどの注意事項に従った使用状態で保証期間内に製品が故障した場合には、無料修理をさせていただきます。
- 無料修理をご依頼になる場合には、製品に本書を添えていただき、お買い上げの販売店にお申し付けください。
- お買い上げ販売店にご依頼できない場合には、ヤマハ修理ご相談センター
ヤマハ修理ご相談センター
ナビダイヤル 0570-012-808
一般電話 053-460-4830
- 保証期間内でも次の場合は有料とさせていただきます。
 - 本書のご提示がない場合
 - 本書のお買い上げの年月日、お客様名、お買い上げの販売店名の記入がない場合、及び本書の記載を書き替えられた場合
 - 保証期間中に発生した故障について、保証期間終了後に修理依頼された場合
 - 使用上の誤り（本書、本体貼付ラベル等の注意事項に従った使用をしなかった場合を含む）による故障・損傷
 - 他の機器から受けた障害、不当な修理や改造による故障・損傷 改造品の場合は修理をお断りさせていただきます。
 - お買い上げ後の移動、輸送、落下などによる故障・損傷
 - 火災、地震、風水害、落雷、その他の天災地変、公害、鼠害、塩害、異常電圧などによる故障・損傷
 - 業務用など一般家庭用以外での使用による故障・損傷

- お客様のご要望により出張修理を行う場合の出張料金
 - ただし、持ち込むことが困難なもの（本体質量 20kg 以上、且つ 3 辺周辺の長さ合計が 1.5m 以上のもの）については、無償にて出張修理対応させていただきます。
- 本書に基づいた無料修理後も、ご購入当初の保証期間が適用されます。
- 故障によりお買い上げの製品を使用できなかったことに起因するいかなる損害も補償いたしかねます。
- 記録媒体を搭載または使用する製品の場合、故障の際または修理・交換により記録内容が消失等する場合がありますが、記録内容についての補償はいたしかねます。
- 本書は日本国内においてのみ有効です。
This warranty is valid only in Japan.
- この保証書は再発行いたしませんので、大切に保管してください。

修理（サービス）メモ

- この保証書は本書に示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。したがってこの保証書によって保証書を発行している者（保証責任者）、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を規制するものではありませんので、保証期間経過後の修理などについてご不明の場合は、お買い上げの販売店、または本書に記載されておりますヤマハ修理ご相談センターまでお問い合わせください。
- 保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間について詳しくは、本書「保証とアフターサービス」をご覧ください。
- お客様にご記入いただいた個人情報（保証書控）は、保証期間内のサービス活動及びその後の安全点検活動の為に利用させていただきますのでご了承ください。

ヤマハ株式会社

〒430-8650 静岡県浜松市中区中沢町 10-1

FCC INFORMATION (U.S.A.) 1. IMPORTANT NOTICE (DO NOT MODIFY THIS UNIT) This product when installed as indicated in the instructions contained in this manual, meets FCC requirements. Modifications not expressly approved by Yamaha may void your authority, granted by the FCC, to use the product. 2. IMPORTANT: When connecting this product to accessories and/or another product, use only high quality shielded cables. Cable/s supplied with this product MUST be used. Follow all installation instructions. Failure to follow instructions could void your FCC authorization to use this product in the USA. 3. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: - Reorient or relocate the receiving antenna. - Increase the separation between the equipment and receiver. - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected. - Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help. If these corrective measures do not produce satisfactory results, please contact the local retailer authorized to distribute this type of product. If you cannot locate the appropriate retailer, please contact Yamaha Corporation of America, 6600 Orangeforte Ave. Buena Park CA90620, USA. The above statements apply ONLY to those products distributed by Yamaha Corporation of America or its subsidiaries. FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

COMPLIANCE INFORMATION STATEMENT (Supplier's declaration of conformity procedure) Responsible Party : Yamaha Corporation of America Address : 6600 Orangeforte Avenue, Buena Park, CA 90620 Telephone : 714-522-5011 Type of Equipment : True Wireless Earbuds Model Name : TW-EF3A This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
--

FCC NOTICE (U.S.A.) The available scientific evidence does not show that any health problems are associated with using low power wireless devices. There is no proof, however, that low power wireless devices are absolutely safe. Low power Wireless devices emit low levels of radio frequency energy (RF) in the microwave range while being used. Whereas high levels of RF can produce health effects (by heating tissue), exposure of low-level RF that does not produce heating effects causes no known adverse health effects. Many studies of low-level RF exposures have not found any biological effects. Some studies have suggested that some biological effects might occur, but such findings have not been confirmed by additional research. TW-EF3A has been tested and found to comply with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
--

FCC/ISED Radiation Exposure Statement This equipment complies with FCC and ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. In case this equipment is subject to FCC/ISED SAR (Specific Absorption Rate) exposure test, this equipment is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the FCC and ISED. These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use where the product was kept 5 mm from the head. To meet RF exposure guidelines and reduce exposure to RF energy during the operation, this equipment should be positioned at least this distance away from the head. Déclaration relative à l'exposition aux rayonnements FCC/ISED Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements FCC et ISED définies pour un environnement non contrôlé. Si cet équipement doit être soumis à un test d'exposition DAS (débit d'absorption spécifique) FCC/ISED, cet équipement est conçu pour répondre aux exigences d'exposition aux ondes radio établies par la FCC et ISED. Ces exigences fixent une limite de DAS de 1,6 W/kg en moyenne pour un gramme de tissu. La valeur DAS la plus élevée rapportée selon cette norme lors de la certification du produit lorsque le produit était gardé à 0 mm de la tête. Pour respecter les directives d'exposition aux RF et réduire l'exposition à l'énergie RF pendant son utilisation, cet équipement doit être placé au moins à cette distance de la tête.
--

TW-EF3A: TW-EF3A R (for right earbuds/pour l'écouteur droit), TW-EF3A L (for left earbuds/pour l'écouteur gauche) FCC ID : 2AKMBTW-EF3A (Earbuds/Écouteurs sans fil) IC : 12522A-EF3A
--

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

상호 또는 성명	Kingstate Electronics (Dongguan) Co.,Ltd.
기자재 명칭	특정소출력 무선기기 (무선데이터통신시스템용 무선기기)
기본모델명	TW-EF3A
인증번호 / 등록번호	R-R-Ksd-TWEF3A
제조사	Kingstate Electronics (Dongguan) Co.,Ltd.
제조 (조립) 국가	중국
재질 (귀와 접촉되는 부분)	ABS+PC(폴리머 알로이) 실리콘
수입자명	아마하뮤직코리아 (주)
주소 또는 전화번호	서울특별시 강남구 강남대로 298, 11층 (역삼동 , KB 라이프타워) Tel) 02-3467-3300
제조연월	본지 표지에 기재



충전식 배터리	충전 케이스
애플리케이션 No.	XU102304-22002A
제조사	Guangdong Mic-power New Energy Co., Ltd.
수입자명	아마하뮤직코리아㈜
제조국가	China
애프터서비스 연락처	080-004-0022

이 장치에는 리튬 이온 배터리가 포함되어 있습니다. 사용한 후에는 배터리를 재활용할 수 있지만절대 혼자서 제거하지 마십시오 .

Yamaha 공인 서비스 담당자에게 장치 검사를 의뢰하십시오 . 해당 지역에 Yamaha 서비스 담당자가없으면 해당 지역의 관련 환경법 및 폐기 규약에따라 올바르게 폐기하십시오 .

무선 기기

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음 .

IC NOTICE (Canada) This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: - This device may not cause interference. - This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. The available scientific evidence does not show that any health problems are associated with using low power wireless devices. There is no proof, however, that these low power wireless devices are absolutely safe. Low power Wireless devices emit low levels of radio frequency energy (RF) in the microwave range while being used. Whereas high levels of RF can produce health effects (by heating tissue), exposure of low-level RF that does not produce heating effects causes no known adverse health effects. Many studies of low-level RF exposures have not found any biological effects. Some studies have suggested that some biological effects might occur, but such findings have not been confirmed by additional research. TW-EF3A has been tested and found to comply with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets RSS-102 of the ISED radio frequency (RF) Exposure rules.
--

AVIS IC (Canada) L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: - L'appareil ne doit pas produire de brouillage; - L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Les connaissances scientifiques dont nous disposons n'ont mis en évidence aucun problème de santé associé à l'usage des appareils sans fil à faible puissance. Nous ne sommes cependant pas en mesure de prouver que ces appareils sans fil à faible puissance émettent une énergie frequency radioélectrique (RF) très faible dans le spectre des micro-ondes lorsqu'ils sont utilisés. Alors qu'une dose élevée de RF peut avoir des effets sur la santé (en chauffant les tissus), l'exposition à de faibles RF qui ne produisent pas de chaleur n'a pas de mauvais effets connus sur la santé. De nombreuses études ont été menées sur les expositions aux RF faibles et n'ont découvert aucun effet biologique. Certaines études ont suggéré qu'il pouvait y avoir certains effets biologiques, mais ces résultats n'ont pas été confirmés par des recherches supplémentaires. TW-EF3A a été testé et jugé conforme aux limites d'exposition aux rayonnements ISDE énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'ISDE.
--

Information for users on collection and disposal of old equipment: Information on collection and disposal of old equipment about this Yamaha product for customers in EEA*, Switzerland and Turkey, please visit the website address below or contact the Yamaha representative office in your country. * EEA: European Economic Area
--

Informations aux utilisateurs sur la collecte et la mise au rebut des appareils usagés:

Pour des informations sur la collecte et la mise au rebut des appareils usagés liés à ce produit Yamaha, les clients des EEE*, de Suisse et de Turquie peuvent visiter le site internet ci-dessous ou contacter l'importateur Yamaha de leur pays.

* EEE: Espace économique européen

Information för användare vid insamling och kassering av gammal utrustning:

Information om insamling och kassering av gammal utrustning för denna produkt från Yamahas kunder i EEA*, Schweiz och Turkiet, ska du besöka webbplatsens adress nedan eller kontakta Yamahas representationskontor i ditt land.

* EES: Europeiska ekonomiska samarbetsområdet

Informazioni per l'utente sulla raccolta e lo smaltimento di apparecchiature obsolete:

Per informazioni sulla raccolta e lo smaltimento di apparecchiature obsolete di questo prodotto Yamaha per clienti nello SEE*, in Svizzera e in Turchia, visitare l'indirizzo del sito web seguente o rivolgersi alla filiale Yamaha del proprio paese.

* SEE: Spazio Economico Europeo

Información para usuarios sobre la recogida y eliminación de equipos viejos:

Para información sobre la recogida y eliminación de equipos viejos con respecto a este producto Yamaha, los clientes del EEE*, Suiza y Turquía deberán visitar la dirección web indicada a continuación o ponerse en contacto con el representante oficial de Yamaha en su país.

* EEE: Espacio Económico Europeo

Informações para usuários sobre coleta e descarte de equipamentos antigos:

Informações sobre coleta e descarte de equipamentos antigos sobre este produto Yamaha para clientes no EEE*, Suíça e Turquia, visite o endereço do site abaixo ou entre em contato com o escritório de representação da Yamaha em seu país.

* EEE: Espaço Econômico Europeu

Informatie voor gebruikers over inzameling en verwijdering van oude apparatuur:

Ga voor informatie voor gebruikers over inzameling en verwijdering van oude apparatuur voor dit Yamaha-product voor klanten in de EER*, Zwitserland en Turkije, naar het onderstaande webadres of neem contact op met de Yamaha-vertegenwoordiging in uw land.

* EER: Europese Economische Ruimte

<https://europe.yamaha.com/precautions/>

Informationen zur Rückgabe von Elektro- und Elektronikgeräten, Lampen und Batterien, gültig für Deutschland Elektro- und Elektronische Altgeräte beinhalten eine Vielzahl von wertvollen und wiederverwendbaren Rohstoffen und gehören im Falle einer Entsorgung nicht in die Restmülltonne, sondern Altgeräte sind getrennt zu sammeln und zu entsorgen. Besitzer von Altgeräten tragen damit zur sicheren Entsorgung bei und helfen, mögliche umwelt- oder gesundheitsschädlichen Folgen zu vermeiden. Zerstörungsfrei entnehmbare Akkubatterien und Altkumulatoren sowie Lampen, sind vor der Entsorgung zu entfernen und getrennt zu behandeln. Alte oder defekte Batterien und Akkus können überall dort, wo Batterien verkauft werden, kostenfrei zurückgegeben werden. Ebenso können alte Batterien und Akkus bei den kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden. Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass Batterien und/oder Akkus getrennt vom Hausmüll gesammelt und entsorgt werden müssen. Wenn die Batterie oder der Akku mehr als die in der europäischen Batterie-Richtlinie spezifizierten Werte für Blei (Pb), Quecksilber (Hg) und/oder Kadmium (Cd) enthält, werden die chemischen Symbole für Blei (Pb), Quecksilber (Hg) und/oder Kadmium (Cd) unter dem Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne angezeigt. Indem Sie Batterien separat sammeln, tragen Sie zur sicheren Entsorgung von Produkten und Batterien bei und helfen damit, mögliche umwelt- oder gesundheitsschädliche Folgen zu vermeiden. Bringen Sie dazu alle Batterien und/oder Akkus zu Ihrem örtlichen Wertstoffhof oder einem Geschäft bzw. einer Einrichtung, wo diese Geräte zur umweltfreundlichen Entsorgung gesammelt werden. Batterien und Akkus können bei unsachgemäßer Handhabung Risiken für Mensch und Umwelt bedeuten. Insbesondere bei Lithium handelt es sich um ein sehr reaktionsfreudiges und brennbares Metall, dass in Batterien oder Akkus bei unsachgemäßem Umgang Sicherheitsrisiken birgt, wie z. B. Kurzschlussgefahr, Hitzeentwicklung, Brand oder Austritt von umweltgefährdenden Stoffen. Lithium-Akkus müssen aus Sicherheitsgründen vor der Entsorgung gesichert werden. Kleben Sie die Anschlüsse mit Isolierband ab. Hinweis zur Verpflichtung von Vertreibern zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten in Bezug auf Elektrogesetz §17 Absatz 1 und 2: Rücknahmepflicht größerer Elektrofachmärkte (also Elektro-Fachgeschäfte, einer Verkaufsstelle für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 m2), Rücknahmepflicht für Lebensmitteläden mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m2, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Diese Händler müssen bei der Abgabe eines neuen Elektrogeräts an einen Endnutzer ein Altgerät der gleichen Art kostenfrei zurücknehmen (1:1-Rücknahme), dies gilt auch für Lieferungen an private Haushalte. Diese Händler sind verpflichtet von Endnutzern bis zu drei kleine Altgeräte (keine äußere Abmessung größer als 25 cm) kostenfrei im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe zu diesem zurückzunehmen, ohne dass dies an einen Neukauf geknüpft werden darf (0:1-Rücknahme). Diese Rücknahmeverpflichtungen gelten auch für den Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmeüberträger (Kühl-/Gefrigergeräte, Klimageräte u.a.), Bildschirmgeräte und Großgeräte gilt; für die die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen ITK-Geräten durch Endnutzer sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen. Als Hersteller informieren wir darüber, dass Altgeräte privater Haushalte (BZC Geräte) an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle zurückgegeben werden können. Für Details wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörden. Weiterführende Informationen finden Sie hier: https://www.stiftung-ear.de/de/derstaerke-oder-hierhttps://e-schrott-entsorgen.org/ Achtung: Die Verantwortung für das Löschen von personenbezogenen Daten, die sich auf dem zu entsorgenden Gerät befinden, liegt beim Endnutzer! Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass Produkte, deren Batterien/Akkumulatoren und/oder Verpackungen getrennt vom Hausmüll gesammelt und entsorgt werden müssen. Der schwarze Balken zeigt an, dass das Produkt nach dem 13. August 2005 auf den Markt gebracht wurde. Die Sammel- und Recyclingquoten der Bundesrepublik Deutschland können auf der Seite des Bundesumweltministeriums eingesehen werden: https://www.bmu.de/themen/umwelt/research-researchen-aktuell/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.
--

EN SIMPLIFIED UE DECLARATION OF CONFORMITY / SIMPLIFIED UK DECLARATION OF CONFORMITY Hereby, Yamaha Corporation declares that the radio equipment type [TW-EF3A] is in compliance with Directive 2014/53/EU and the radio equipment regulations of UK. The full texts of the EU declaration of conformity and the UK declaration of conformity are available at the following internet address: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
FR DECLARATION UE DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE Le soussigné, Yamaha Corporation, déclare que l'équipement radioélectrique du type [TW-EF3A] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
DE VEREINFACHTE UE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Hiermit erklärt Yamaha Corporation, dass der Funkanlagentyp [TW-EF3A] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
SV FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE Härmed försäkrar Yamaha Corporation att denna typ av radioutrustning [TW-EF3A] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkrarn om överensstämmelse finns på följande webbadress: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
IT DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA Il fabbricante, Yamaha Corporation, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [TW-EF3A] è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
ES DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA Por la presente, Yamaha Corporation declara que el tipo de equipo radioeléctrico [TW-EF3A] es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
PT DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA O(a) abaixo assinado(a) Yamaha Corporation declara que o presente tipo de equipamento de rádio [TW-EF3A] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
NL VEREENVOUDIGE UE-CONFORMITEITSVERKLARING Hierbij verklaar ik, Yamaha Corporation, dat het type radioapparatuur [TW-EF3A] conform is met Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
BG ОПОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С настоящата Yamaha Corporation декларира, че този тип радиосоръжение [TW-EF3A] е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
CZ ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Tímto Yamaha Corporation prohlašuje, že typ rádiového zařízení [TW-EF3A] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html

Bluetooth [U.K. and Europe models] Radio Frequency : 2402 MHz to 2480 MHz Maximum Output Power (EIRP): 10.0 dBm [modèles pour le R.U. et pour l'Europe] Fréquence radio : 2402 à 2480 MHz Puissance maximale rayonnée (PIRE): 10,0 dBm [Großbritannien- und Europa-Modelle] Funkfrequenz : 2402 MHz bis 2480 MHz Maximale Ausgangsleistung (EIRP): 10,0 dBm [Modeller för Storbritanien och Europa] Maximal utteffekt (EIRP): 10,0 dBm [Modelli per Regno Unito ed Europa] Potenza frequenza : da 2402 MHz a 2480 MHz Potenza d´ uscita massima (EIRP): 10,0 dBm [Modelos para el Reino Unido y Europa] Radiofrecuencia : 2402 MHz – 2480 MHz Potencia de salida máxima (EIRP): 10,0 dBm [Modellen voor het Verenigd Koninkrijk en Europa] Radiofrequentie : 2402 MHz tot 2480 MHz Maximaal uitgangsvermogen (EIRP): 10,0 dBm [REINO UNIDO, e modelos da Europa] Radiofrecuencia : 2402 MHz a 2480 MHz Potência máxima de saída (EIRP): 10,0 dBm
--

EN SIMPLIFIED UE DECLARATION OF CONFORMITY / SIMPLIFIED UK DECLARATION OF CONFORMITY Hereby, Yamaha Corporation declares that the radio equipment type [TW-EF3A] is in compliance with Directive 2014/53/EU and the radio equipment regulations of UK. The full texts of the EU declaration of conformity and the UK declaration of conformity are available at the following internet address: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
FR DECLARATION UE DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE Le soussigné, Yamaha Corporation, déclare que l'équipement radioélectrique du type [TW-EF3A] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
DE VEREINFACHTE UE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Hiermit erklärt Yamaha Corporation, dass der Funkanlagentyp [TW-EF3A] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
SV FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE Härmed försäkrar Yamaha Corporation att denna typ av radioutrustning [TW-EF3A] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkrarn om överensstämmelse finns på följande webbadress: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
IT DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA Il fabbricante, Yamaha Corporation, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [TW-EF3A] è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
ES DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA Por la presente, Yamaha Corporation declara que el tipo de equipo radioeléctrico [TW-EF3A] es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
PT DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA O(a) abaixo assinado(a) Yamaha Corporation declara que o presente tipo de equipamento de rádio [TW-EF3A] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
NL VEREENVOUDIGE UE-CONFORMITEITSVERKLARING Hierbij verklaar ik, Yamaha Corporation, dat het type radioapparatuur [TW-EF3A] conform is met Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
BG ОПОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С настоящата Yamaha Corporation декларира, че този тип радиосоръжение [TW-EF3A] е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
CZ ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Tímto Yamaha Corporation prohlašuje, že typ rádiového zařízení [TW-EF3A] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html

DA FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESRKLÆRING Hiermed erklærer Yamaha Corporation, at radioudrustningen [TW-EF3A] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/UE. EU-overensstemmelseserklæringen fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
ET LIHTUSTATUD ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON Käesolevaga deklareerib Yamaha Corporation, et käesolev raadioseadme tüüp [TW-EF3A] vastab direktiivi 2014/53/UE nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
EL ΑΠΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΙΑΔΕΙΞΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ Με την παρούσα ο/η Yamaha Corporation, δηλώνει ότι ο ραδιοέξοπλός [TW-EF3A] πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
HR POJEDNOSTAVLJENA EU IZJAVA O SUKLADNOSTI Yamaha Corporation ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa [TW-EF3A] u skladu s Direktivom 2014/53/UE. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
LV VIENKĀRŠOTA ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA Ar šo Yamaha Corporation deklarā, ka radioiekārtā [TW-EF3A] atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
LT SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA Aš, Yamaha Corporation, patvirtinu, kad radijo įrenginio tipas [TW-EF3A] atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
HU EGYEZERŐSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT Yamaha Corporation igazolja, hogy a [TW-EF3A] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
PL UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE Yamaha Corporation niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [TW-EF3A] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
RO DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICATĂ Prin prezenta, Yamaha Corporation declară că tipul de echipament radio [TW-EF3A] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
SK ZJEDNODUŠENÉ EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Yamaha Corporation týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [TW-EF3A] je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
SL POENOSTAVLJENA IZJAVA EU O SKLADNOSTI Yamaha Corporation potrjuje, da je tip radijske opreme [TW-EF3A] skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
FI YKSINKERTAISTETTU EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Yamaha Corporation vakuuttaa, että radiolaitetyyppi [TW-EF3A] on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuuskutsen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
TR BASİTLEŞTİRİLMİŞ AVRUPA BİRLİĞİ UYGUNLUK BİLDİRİMİ İşbu belge ile, Yamaha Corporation, radyo cihazı tipinin [TW-EF3A], Direktif 2014/53/ AB'ye uygunluğunu beyan eder. AB uyumu beyannının tam metni aşağıdaki internet adresinden edinebilir: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
Importer (European Union): Yamaha Music Europe GmbH Simmerstrasse 22-24, 25462 Reilingen, Germany Importer (United Kingdom): Yamaha Music Europe GmbH (UK) Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton Keynes, MK7 8BL, United Kingdom

Warranty policy for U.S. , Canada and Australia customer

Please visit our website for details.
U.S.: <https://usa.yamaha.com/>
Canada: <https://ca.yamaha.com/en/index.html>
Australia: <https://au.yamaha.com/index.html>

Garantie Canadienne

Veuillez visiter notre site Web pour les détails.
<https://ca.yamaha.com/fr/index.html>

雅马哈保修卡（客户请保留此存根）

保修详情及维修站地址敬请查询网站： https://www.yamaha.com.cn/ 客服热线：400-051-7700 * 自购买之日起保修 1 年 * 请将保修卡、发票（纸质 / 电子）妥善保管必要时向维修站出示	扫码申请维修
--	---------------

제품 보증

제품 보증에 관한 자세한 사항은 다음의 웹사이트를 방문해 주십시오 .
대한민국 : <https://kr.yamaha.com/index.html>